

⁽¹⁾PPE Category III – Manufacturer : Elis Services

⁽²⁾EU Declaration of Conformity

⁽³⁾Object of the declaration of conformity :

⁽⁴⁾*Name of product range / Type of PPE / Product Number/Model number*

Flame Q Enhanced

Jacket 902444 / F720-8

Trousers 902445 / F220-8

⁽⁵⁾Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorized representative

⁽⁶⁾Manufacturer :

Elis Services

5 Boulevard Louis Loucheur

92210 Saint-Cloud, France

⁽⁷⁾This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

⁽⁸⁾The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation : **PPE Regulation (EU) 2016/425**, and with the relevant harmonized standards and technical specifications :

EN ISO 13688:2013+A1:2021

EN 1149-5:2018

EN 17353:2020 Type B2

ISO 11612:2015 A1+A2 B1 C1 E2 F1

EN 61482-2:2020 APC1 (4kA)

ISO 11611:2015 Class 1 A1+A2

EN 14404-3:2024 Type 2, Level 0 with knee pad Eurotex Gex 240

⁽⁹⁾The notified body **SGS Fimko Ltd, nr 0598**, performed the EU type-examination (Module B) and issued the CE (EU) Type Examination Certificate n° **0598 PPE 24 4738 Issue 1**.

⁽¹⁰⁾The PPE is subject to the conformity assessment procedure : (either conformity to type based on internal production control plus supervised product checks at random intervals (Module C2) or conformity to type based on quality assurance of the production process (Module D), under the surveillance of the notified body **SGS Fimko Ltd, nr 0598**.

Hisings Backa, November 8th 2024

⁽¹¹⁾Signed by **Kristina Bark**

⁽¹²⁾Project Manager PPE

FR - Traduction française

- (1) EPI Cat. II – Fabricant XXXXXX
- (2) DECLARATION UE DE CONFORMITÉ
- (3) Objet de la déclaration de conformité :
- (4) Nom de la gamme de produits/type d'EPI/référence du produit/ Numéro de modèle
- (5) Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son représentant agréé :
- (6) Fabricant :
- (7) La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
- (8) L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable : XXXXXX, et aux normes et spécifications techniques harmonisées pertinentes :
- (9) L'organisme notifié XXXXXX, a effectué l'examen de type UE (module B) et a délivré le certificat d'examen de type CE (UE) n° XXXXXX
- (10) L'équipement de protection individuelle est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité : conformité au type sur la base du contrôle interne de la fabrication (module C).
- (11) Signé par
- (12) Chef de projet EPI

ES - Traducción Española

- (1) EPI Cat II – Fabricante XXXXXX
- (2) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
- (3) Objeto de la declaración de conformidad:
- (4) Nombre de la gama de productos/Tipo de EPI/Número de producto/número de modelo
- (5) Nombre y dirección del fabricante y, si procede, de su representante autorizado:
- (6) Fabricante:
- (7) La presente declaración de conformidad se emite bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante.
- (8) El objeto de la declaración anteriormente descrita es conforme con la legislación de armonización relevante de la Unión Europea: XXXXXX, así como con las normas armonizadas y especificaciones técnicas relevantes:
- (9) El organismo notificado), bajo el control del organismo notificado XXXXXX, ha realizado el examen de tipo de la UE (Módulo B) y ha emitido el Certificado de Examen CE (UE) de Tipo n.º XXXXXX
- (10) El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de su conformidad: conformidad de tipo sobre la base del control de producción interno (Módulo C).
- (11) Firmado por
- (12) Director de proyecto de EPI

DE - Deutsche Übersetzung

- (1) PSA Kat. II – Hersteller: XXXXXX
- (2) EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
- (3) Gegenstand der Konformitätserklärung:
- (4) Name der Produktpalette/ Bauart der PSA/ Produktnummer/Modell-Nr.
- (5) Name und Adresse des Herstellers und, wenn anwendbar, seines autorisierten Vertreters:
- (6) Hersteller:
- (7) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
- (8) Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung entspricht den relevanten Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: XXXXXX und den relevanten harmonisierten Normen bzw. technischen Spezifikationen:
- (9) Die benannte Stelle XXXXXX, hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprübscheinigung ausgestellt mit der Nr. XXXXXX
- (10) Die PSA unterliegt einem Konformitätsbewertungsverfahren: Konformität mit der Bauart auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle (Modul C).
- (11) Unterzeichnet von
- (12) Project Manager PSA

IT - Traduzione italiana

- (1) DPI Categoria II - Fabbricante: XXXXXX
- (2) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE
- (3) Oggetto della dichiarazione di conformità:
- (4) Nome della gamma di prodotti/ tipo di DPI/ Numero di prodotto/ numero di modello
- (5) Nome e indirizzo del fabbricante e, ove applicabile, del suo mandatario:
- (6) Fabbricante:
- (7) Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.
- (8) L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: XXXXXX e con le pertinenti norme armonizzate e specifiche tecniche:
- (9) L'organo notificato XXXXXX, ha effettuato l'esame del tipo UE (Modulo B) e rilasciato il certificato di esame al tipo CE (UE) n° XXXXXX
- (10) Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione della conformità: conformità al tipo basata sul controllo della produzione interna (Modulo C).
- (11) Firmata da
- (12) Project Manager DPI

CZ - Český překlad

- (1) OOPP Kategorie II – výrobce: XXXXXX
- (2) EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
- (3) Předmět popisovaný v prohlášení o shodě:
- (4) Název produktové řady / typ OOPP / č. Výrobku/číslo modelu
- (5) Jméno a adresa výrobce, případně jeho zplnomocněného zástupce:
- (6) Výrobce:
- (7) Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce.
- (8) Výše popsaný předmět splňuje požadavky následujících harmonizačních právních předpisů Unie: XXXXXX, a následující harmonizovaných norem a technických specifikací:
- (9) Oznamovaný subjekt XXXXXX, provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát ES přezkoušení typu č. XXXXXX
- (10) Posouzení shody OOPP podle následujícímu postupu: shoda s typem založená na interním řízení výroby (Modul C).
- (11) Podepsán
- (12) Projektový manažer OOPP

LV - Latviesu tulkojums

- (1) IAL II kategorija – ražotājs: XXXXXX
- (2) ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
- (3) Atbilstības deklarācijas objekts:
- (4) Produktu sērijas nosaukums/IAL veids/produkta numurs/ modeļa numurs
- (5) Ražotāja un vajadzības gadījumā pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese:
- (6) Ražotājs:
- (7) Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.
- (8) Iepriekš norādītais deklarācijas objekts atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: XXXXXX, un attiecīgajiem harmonizētajiem standartiem un tehniskajām specifikācijām:
- (9) Pilnvarota iestāde XXXXXX, veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniedza EK (ES) tipa pārbaudes sertifikātu Nr. XXXXXX
- (10) IAL piemēro atbilstības novērtēšanas procedūru: atbilstība tipam, pamatojoties uz iekšējo ražošanas kontroli (C modulis).
- (11) Parakstījis
- (12) IAL projektu vadītāja

RU - Русский перевод

- (1) СИЗ Кат. II – Производитель XXXXXX
- (2) ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ
- (3) Объект деклараций соответствия:
- (4) Наименование группы продукции / тип СИЗ / номер продукта/ номер модели
- (5) Наименование и адрес производителя и, если применимо, его уполномоченного представителя:
- (6) Производитель:
- (7) Эта декларация соответствия выдается под исключительную ответственность производителя.
- (8) Объект деклараций, указанный выше, соответствует действующему законодательству Союза о гармонизации: и соответствующим согласованным стандартам и техническим спецификациям XXXXXX
- (9) под назором уполномоченным органом XXXXXX, провела проверку типа ЕС (модуль B) и выдал сертификат ЕС (EU) на проверку типа № XXXXXX
- (10) СИЗ подлежит процедуре оценки соответствия: соответствие типу на основе внутреннего производственного контроля (Модуль C).
- (11) Подписано
- (12) Руководитель проекта СИЗ

SE – Svensk översättning

- (1) PPE kategori II – Tillverkare XXXXXX
- (2) EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
- (3) Objekt som försäkran om överensstämmelse avser:
- (4) Namn på produktserie/typ av PPE/produktnummer/ modellnummer
- (5) Tillverkarens namn och adress och där så krävs tillverkarens auktoriserade representant:
- (6) Tillverkare:
- (7) Denna EU-försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens ansvar.
- (8) Objektet som deklarationen avser och beskrivs ovan är i överensstämmelse med relevant EU-lagstiftning om harmonisering: XXXXXX och med relevanta harmoniserade standarder och tekniska specifikationer:
- (9) Det anmälda organet XXXXXX har utfört EU-typbedömningen (modul B) och utfärdat EG (EU) typintyg nr XXXXXX
- (10) PPE-utrustningen har genomgått överensstämmelsebedömning: överensstämmelse med typ baseras på intern produktionskontroll (modul C).
- (11) Signerat av
- (12) Projektleddare PPE

DK - Dansk oversættelse

- (1) PPE Kat. II – Fabrikant XXXXXX
- (2) EU OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
- (3) Genstanden for overensstemmelseserklæringen:
- (4) Navn på produktparti/PPE-type/serienummer/ model nummer
- (5) Fabrikantens og hvor relevant dennes bemyndigede repræsentants navn og adresse
- (6) Fabrikant:
- (7) Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar alene.
- (8) Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning: XXXXXX og med de relevante harmoniserede standarder og tekniske specifikationer:
- (9) Det bemyndigede organ, XXXXXX, har udført EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeprøvningsattest nr. XXXXXX
- (10) PPE er underkastet overensstemmelsesvurderingsproceduren: typeoverensstemmelse på grundlag af intern produktionskontrol (modul C).
- (11) Underskrevet af
- (12) Projektleder PPE

ET - Eestikeelne tõlge

- (1) Isikukaitsevahendite kat II – tootja XXXXXX
- (2) EL VASTAVUSDEKLARATSIOON
- (3) VASTAVUSDEKLARATSIOONI OBJEKT
- (4) tooteseria nimi / isikukaitsevahendite tüüp / toote number/ mudeli number
- (5) Tootja ja vajaduse korral tema välitatud esindaja nimi ja aadress:
- (6) Tootja:
- (7) See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.
- (8) Eespool kirjeldatud deklaratsiooni objekt on kooskõlas asjakohaste Euroopa Liidu ühtlustamisaktidega XXXXXX ning asjakohaste harmoneeritud standardide ja tehniliste kirjeldustega:
- (9) Teavitatud asutus nr XXXXXX on teestanud EÜ tüübihindamise (moodul B) ja väljastanud EMÜ (EL) tüübihindamise sertifikaadi nr XXXXXX
- (10) Isikukaitsevahendite suhtes kohaldatakse vastavushindamismenetlust, mis toetub otsest kontrolli (moodul C) põhinev tüübile vastavus.
- (11) Allkirjastatud
- (12) Isikukaitsevahendite projektijuht

FI - Suomenssa

- (1) Henkilönsuojaimet luokka II – valmistaja XXXXXX
- (2) EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
- (3) Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kohde:
- (4) Tuotteen nimi / henkilönsuojainten tyyppi / tuotenumero/ mallinumero
- (5) Valmistajan nimi ja osoite ja tarvittaessa valmistajan valtuutettu edustaja:
- (6) Valmistaja:
- (7) Vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.
- (8) Yllä mainittuissa vakuutuksessa kuvattu kohde on on unionin yhdenmukaistamislainsäädännön olennaisten lakien mukainen: XXXXXX sekä olennaisten harmonisointien standardien ja teknisten määritelmien mukainen:
- (9) Ilmoitettu laitos XXXXXX, suoritti EU-hyppitarkastuksen (moduuli B) ja myönsi EY (EU) -hyppitarkastusodistuksen n° XXXXXX
- (10) Henkilönsuojaimille on suoritettu vaatimustenmukaisuuden arviointiprosessi: tyypin vaatimustenmukaisuus sisäisen tuotantovalvonnan perusteella (moduuli C).
- (11) Allekirjoittanut
- (12) Henkilönsuojainten projektipäällikkö

LT - Lietuviškas vertimas

- (1) II AAP kategorija – gamintojas XXXXXX
- (2) ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
- (3) Atitikties deklaracijos objektas:
- (4) Gaminių asortimento pavadinimas / AAP tipas / gaminio numeris/ modelio numeris
- (5) Gamintojo arba, kai taikytina, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:
- (6) Gamintojas:
- (7) Ši atitikties deklaracija yra išduota tik gamintojo atsakomybe.
- (8) Pirmiau deklaraciją aprašytas objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus: XXXXXX ir susijusius darnuosius standartus bei technines specifikacijas:
- (9) Notifikuotųjų įstaiga Nr. XXXXXX, atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė EB (ES) tipo tyrimo sertifikatą nr. XXXXXX
- (10) AAP gamintojo taikoma atitikties vertinimo procedūra: atitikties tipui, grindžiama vidaus gamybos kontrole (C modulis).
- (11) Pasirašyta
- (12) AAP projekto vadovė

NL - Nederlandse vertaling

- (1) PBM Cat. II – Fabrikant XXXXXX
- (2) EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
- (3) Deze verklaring van overeenstemming heeft betrekking op
- (4) Naam productserie / type PBM / Productnummer/ modelnummer
- (5) Naam en adres van de fabrikant en, indien van toepassing, zijn geautoriseerde vertegenwoordiger:
- (6) Fabrikant:
- (7) Deze verklaring van overeenstemming wordt geheel onder verantwoordelijkheid van de fabrikant uitgegeven.
- (8) Deze verklaring heeft betrekking op een PBM in Categorie III. Dit PBM is in overeenstemming met de betreffende EU-harmonisatiewetgeving: XXXXXX, en met de betreffende geharmoniseerde standaarden en technische specificaties:
- (9) De aangemelde instantie XXXXXX, heeft het EU-typeonderzoek (Module B) uitgevoerd en het certificaat van EC (EU)-typeonderzoek met nr. XXXXXX uitgereikt;
- (10) Het PBM is onderhevig aan een conformiteitsevaluatie door de fabrikant: conformiteit met het type op basis van interne productiecontrole (Module C).
- (11) Getekend door
- (12) Projectmanager PBM

NO - Norsk oversettelse

- (1) PVU Kategori II – produsent XXXXXX
- (2) EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR
- (3) Samsvareserklæringens gjenstand:
- (4) Navn på produktsortiment / type PVU / produktnummer/ modellnummer
- (5) Produsentens navn og adresse og, hvis aktuelt, produsentens autoriserte representant:
- (6) Produsent:
- (7) Denne samsvareserklæringen er utstedt på produsentens ansvar alene.
- (8) Gjenstanden for erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med den relevante EU-harmoniseringslovgivningen: XXXXXX og med de relevante harmoniserte standarder og tekniske spesifikasjoner:
- (9) Det meldte organet XXXXXX, utførte EU-typeprøven (modul B) og utstedte EF (EU)-typeprøvningsattest nr. XXXXXX
- (10) PVU er underlagt prosedyren for samsvarsvurdering: overensstemmelse med type basert på intern produksjonskontroll (modul C).
- (11) Signert av
- (12) Prosjektleder PVU

PL - Polska tłumaczenie

- (1) ŚOI kat. II – producent XXXXXX
- (2) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
- (3) Przedmiot deklaracji zgodności:
- (4) Nazwa linii produktów / rodzaj ŚOI / nr produktu/ numer modelu
- (5) Firma i adres producenta, a w stosownych przypadkach jego upoważnionego przedstawiciela:
- (6) Producent:
- (7) Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.
- (8) Przedmiot niniejszej deklaracji opisany powyżej jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: XXXXXX, a także z odpowiednimi normami zharmonizowanymi i specyfikacjami technicznymi:
- (9) Jednostka notyfikowana, XXXXXX, przeprowadziła badanie typu UE (modul B) i wydała aprobatę techniczną badania typu WE (UE) nr XXXXXX
- (10) ŚOI podlega procedurze oceny zgodności: zgodność z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji (modul C).
- (11) Podpisane przez
- (12) Kierownik projektu ŚOI

PT - Tradução para português

- (1) EPI Cat II – fabricante XXXXXX
- (2) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE
- (3) Objeto da declaração de conformidade:
- (4) Nome da gama de produtos/tipo de EPI/n.º de produto/ número do modelo
- (5) Nome e endereço do fabricante e, se aplicável, do seu representante autorizado:
- (6) Fabricante:
- (7) A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
- (8) O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização relevante da União: XXXXXX, e com as normas harmonizadas e as especificações técnicas relevantes:
- (9) O organismo notificado XXXXXX, realizou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o Certificado de Exame CE de Tipo (UE) n.º XXXXXX
- (10) O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação de conformidade: conformidade com o tipo baseada no controlo de produção interno (Módulo C).
- (11) Assinado por
- (12) Gestora de Projeto de EPI

SLO - Slovenský preklad

- (1) OOP kat. II – výrobca XXXXXX
- (2) EU-VYHLÁSENIE O ZHODE
- (3) Predmet vyhlásenia o zhode:
- (4) Názov sortimentu výrobkov/typ OOP/číslo výrobku/ číslo modelu
- (5) Názov a adresa výrobcu a v nálezitých prípadoch jeho splnomocneného zástupcu:
- (6) Výrobca:
- (7) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
- (8) Uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Unie: XXXXXX a s príslušnými relevantnými harmonizovanými normami a technickými špecifikáciami:
- (9) Notifikovaný orgán XXXXXX, vykonal EU skúšku typu (modul B) a vydal certifikát ES orgánu skúšky typu č. XXXXXX
- (10) OOP je predmetom postupu posudzovania zhody: zhoda s typom založená na vnútornej kontrole výroby (modul C).
- (11) podpísaný
- (12) Projektový manažér pre OOP

HU – Magyar fordítás

- (1) II. kategóriába tartozó egyéni védőeszköz – Gyártó: XXXXXX
- (2) EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
- (3) Az eszköz, amelyre a megfeleléségi nyilatkozat vonatkozik:
- (4) A termék sorozat neve/az egyéni védőeszközök típusa/termékszám/ modellszám
- (5) A gyártó neve és címe és szükség esetén a gyártó meghatalmazott képviselője:
- (6) Gyártó:
- (6*) Meghatalmazott képviselő:
- (7) Jelen EU-megfeleléségi nyilatkozat a gyártó felelősségére kerül kiállításra.
- (8) A fent megjelölt eszköz, amelyre a nyilatkozat vonatkozik, megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak: XXXXXX, valamint a vonatkozó harmonizált szabványoknak és műszaki leírásoknak:
- (9) A bejelentett szervezet XXXXXX végezte el az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és állította ki a XXXXXX számú EK (EU)-típusvizsgálati tanúsítványt.
- (10) Az egyéni védőeszköz megfeleléséértékelésén esett át: a típus-megfelelés belső gyártásellenőrzésen alapul (C. modul).
- (11) Aláírta:
- (12) Projektvezető – egyéni védőeszközök

EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

Regulation (EU) 2016/425, MODULE B

0598/PPE/24/4738 Issue 1

Product Electrostatic dissipative enhanced visibility protective clothing against heat and flame, thermal effects of electric arc, for use in welding and allied processes, and for work in the kneeling position

Model FlameQ – Enhanced
F720-8 Jacket with reflective tapes,
F220-8 Trousers with knee-pockets & reflective tapes

Trademark elis

Certificate Holder / Manufacturer Elis Services
5 Boulevard Louis Loucheur, 92210 Saint Cloud, France

Products comply with the applicable essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425 and standard(s) mentioned below

Standard(s) EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN 1149-5:2018, EN 17353:2020, EN ISO 11612:2015, EN 61482-2:2020, EN ISO 11611:2015 and EN 14404-3:2024

Other Information Performance levels on page 2

This certificate shall be used in conjunction with conformity assessment procedure module C2 or D.

Validity This certificate is valid until 2029-10-09.

Date of issue 2024-10-09

Signature SGS Fimko Ltd



Taru Toivonen
Specialist

SGS Fimko Ltd is a Notified Body (0598) according to the Personal Protective Equipment Regulation (EU)



Additional information EN 17353: Type B2
 EN ISO 11612: A1+A2 B1 C1 E2 F1
 EN 61482-2: APC1 (4 kA)
 EN ISO 11611: Class 1 A1+A2
 EN 14404-3: Type 2, level 0 with knee pad Eurotex Gex 240

The full details of the assessment are given in Certification report no. 0598/PPE/24/4738/R